



## Karta do głosowania na zadania zgłoszonego do budżetu obywatelskiego Gminy Kęty na 2014 rok

### **Pouczenie:**

1. Głosowanie możliwe jest w okresie od dnia 17 października 2013 r. do dnia 27 października 2013 r. do godz. 24:00.
2. Głosowaniu ma charakter jawny.
3. W głosowaniu mogą wziąć udział mieszkańcy Gminy Kęty, którzy ukończyli co najmniej 16 rok życia.
4. Kartę do głosowania należy złożyć w jednym z wyznaczonych punktów do głosowania lub przesłać pocztą na adres Urząd Gminy Kęty, 32-650 Kęty, Rynek 7. W przypadku przesyłki pocztowej decyduje data jej wpływu do Urzędu Gminy Kęty.
5. Kwoty, jakie mogą być przeznaczona na zadania o charakterze lokalnym dla danej jednostki pomocniczej, wynoszą odpowiednio:

jednostka pomocnicza	kwota, która może być przeznaczona na zadania o charakterze lokalnym dla danej jednostki pomocniczej
Dzielnica Nowe Miasto	do 889.900 zł
Dzielnica Podlesie	do 264.300 zł
Dzielnica Stare Miasto	do 765.400 zł
Sołectwo Bielany	do 189.100 zł
Sołectwo Bulowice	do 489.000 zł
Sołectwo Łęki	do 134.700 zł
Malec	do 133.400 zł
Sołectwo Nowa Wieś	do 328.200 zł
Sołectwo Witkowice	do 227.100 zł

### **Zasady ważności głosu:**

1. Aby głos był ważny należy wybrać nie więcej niż 5 zadań z listy zadań zamieszczonych na karcie do głosowania. Wyboru dokonuje się poprzez postawienie znaku „X” w odpowiednim polu w kolumnie „Wybór”
2. Dla ważności karty do głosowania konieczne jest czytelne wpisanie imienia i nazwisko oraz numeru PESEL osoby głosującej, a także podpisanie zawartego na karcie do głosowania oświadczenie.

### **Głos jest nieważny, jeśli zostanie stwierdzona, co najmniej jedna z poniższych okoliczności:**

1. Głosujący złożył więcej niż jedną kartę do głosowania, na której oddane głosy spełniają wskazane wyżej zasady ważności głosu.
2. Na karcie do głosowania głosujący dokonał wyboru więcej niż 5 zadań z listy zadań zamieszczonych na karcie do głosowania.
3. Na podstawie podanego imienia, nazwiska oraz numeru PESEL nie można ustalić tożsamości głosującego, lub gdy dane te są nieczytelne.
4. Podany na karcie do głosowania adres zamieszkania znajduje się poza terenem Gminy Kęty.
5. Karta do głosowania nie została podpisana przez głosującego.
6. Karta do głosowania nie została złożona z dochowaniem terminu przeznaczanego na głosowanie.
7. Głosujący nie jest mieszkańcem Gminy Kęty lub w chwili oddania głosu nie miał ukończonego co najmniej 16 roku życia.

Lp.	Jednostka pomocnicza	Nazwa/tytuł zadania oraz id zadania	Szacunkowy koszt	Wybór
1.	Dzielnica Nowe Miasto	"Wykonanie na os. Wyszyńskiego : a) chodnika betonowego, b) placu zabaw" (KU.060.9.76.2013)	83.000 zł	<input type="checkbox"/>
2.	Dzielnica Nowe Miasto	"Skocznia w dal o rozbiegu z nawierzchni syntetycznej KONI SYST. SP/ETE" (KU.060.9.80.2013)	70.000 zł	<input type="checkbox"/>
3.	Dzielnica Podlesie	"Wykonanie drogi gminnej - ul. Ks. Popieluszki" (KU.060.9.1.2013)	264.300 zł	<input type="checkbox"/>
4.	Dzielnica Podlesie	"Remont przepustu wodnego na ul. Kępa Prawa, udrożnienie (odkopanie) fosi od ul. Żeromskiego do przepustu" (KU.060.9.54.2013)	40.000 zł	<input type="checkbox"/>
5.	Dzielnica Podlesie	"Wymiana dachu na budynku remizy OSP Kęty Podlesie" (KU.060.9.55.2013)	160.000 zł	<input type="checkbox"/>
6.	Dzielnica Podlesie	"Wykupienie terenów dróg dojazdowych do posesji" (KU.060.9.64.2013)	232.000 zł	<input type="checkbox"/>
7.	Dzielnica Podlesie	"Wykupienie terenów dróg dojazdowych do posesji" (KU.060.9.65.2013)	232.000 zł	<input type="checkbox"/>
8.	Dzielnica Podlesie	"Wykonanie instalacji monitoringu w parku" (KU.060.9.67.2013)	20.000 zł	<input type="checkbox"/>
9.	Dzielnica Podlesie	"Chodnik na Leśną przy ul. Żeromskiego" (KU.060.9.68.2013)	85.000 zł	<input type="checkbox"/>
10.	Dzielnica Podlesie	"Wykonanie przekładki istniejącego chodnika przy ul. Żeromskiego (posesja państwa Śliwów)" (KU.060.9.69.2013)	7.500 zł	<input type="checkbox"/>
11.	Dzielnica Podlesie	"Chodnik na os. Leśnym" (KU.060.9.70.2013)	26.000 zł	<input type="checkbox"/>
12.	Dzielnica Podlesie	"Wykonanie przekładki istniejącego chodnika z płyt chodnikowych na kostkę betonową" (KU.060.9.71.2013)	73.200 zł	<input type="checkbox"/>
13.	Dzielnica Podlesie	"Doświetlenie tretuaru łączącego dom nauczyciela ze sklepem p. Wawro" (KU.060.9.72.2013)	8.000 zł	<input type="checkbox"/>
14.	Dzielnica Podlesie	"Utwardzenie drogi dojazdowej do posesji" (KU.060.9.73.2013)	5.000 zł	<input type="checkbox"/>
15.	Dzielnica Podlesie	"Remont wjazdu na os. Leśne" (KU.060.9.74.2013)	3.000 zł	<input type="checkbox"/>

16.	Dzielnica Podlesie	"Budowa otwartej siłowni zewnętrznej przy ZSP Nr 3" (KU.060.9.86.2013)	50.735,26 zł	<input type="checkbox"/>
17.	Dzielnica Podlesie	"Mobilna Edukacja w ZSP Nr 3 w Kętach" (KU.060.9.88.2013)	27.100 zł	<input type="checkbox"/>
18.	Dzielnica Stare Miasto	"Kapitałny remont budynku" (KU.060.9.3.2013)	148.500 zł	<input type="checkbox"/>
19.	Dzielnica Stare Miasto	"Osiedlowy plac rekreacyjno - wypoczynkowy "Skrzat"" (KU.060.9.8.2013)	63.606,60 zł	<input type="checkbox"/>
20.	Dzielnica Stare Miasto	"Budowa drogi - ul. Bolesława Chrobrego" (KU.060.9.17.2013)	740.000 zł	<input type="checkbox"/>
21.	Dzielnica Stare Miasto	"Remont ul. Polnej w Kętach" (KU.060.9.30.2013)	73.500 zł	<input type="checkbox"/>
22.	Dzielnica Stare Miasto	""Od Juniora do Seniora" Kreatywne podwórko: strefa zabaw dla dzieci w wieku przedszkolnym, strefa rekreacji fizycznej dla dorosłych i seniorów i strefa wspólna kulturowo-rozrywkowa. Lokalizacja ul. Hutnika 2" (KU.060.9.38.2013)	164.700 zł	<input type="checkbox"/>
23.	Dzielnica Stare Miasto	"Modernizacja boiska piłkarskiego w Kętach przy ul. Sobieskiego" (KU.060.9.53.2013)	765.000 zł	<input type="checkbox"/>
24.	Dzielnica Stare Miasto	"Remont ulicy Księcia Władysława Opolskiego w Kętach" (KU.060.9.82.2013)	246.500 zł	<input type="checkbox"/>
25.	Dzielnica Stare Miasto	"Rewitalizacja i przebudowa strzelnicy" (KU.060.9.89.2013)	190.000 zł	<input type="checkbox"/>
26.	Dzielnica Stare Miasto	"Doposażenie ogródka jordanowskiego "Jaś i Małgosia" przy ulicy Wszystkich Świętych w Kętach" (KU.060.9.98.2013)	20.901 zł	<input type="checkbox"/>
27.	Dzielnica Stare Miasto	"Oświetlenie ulicy Fabryczna Boczna w Kętach" (KU.060.9.99.2013)	36.500 zł	<input type="checkbox"/>
28.	Dzielnica Stare Miasto	"Dobudowanie biblioteki oraz sali audio-wizualnej nad salami nr 8 i 9 od strony północnej w Zespole Szkolno - Gimnazjalnym Nr 1 w Kętach" (KU.060.9.102.2013)	440.000 zł	<input type="checkbox"/>
29.	Sołectwo Bielany	"Odprowadzenie wód opadowych - wykonanie dokumentacji i uzyskanie pozwoleń" (KU.060.9.4.2013)	60.000 zł	<input type="checkbox"/>
30.	Sołectwo Bielany	"Montaż punktów oświetleniowych" (KU.060.9.18.2013)	22.500 zł	<input type="checkbox"/>
31.	Sołectwo Bielany	"Remont drogi dojazdowej ul. Sosinki" (KU.060.9.24.2013)	45.000 zł	<input type="checkbox"/>
32.	Sołectwo Bielany	"Sygnalizacja świetlna do kierowania ruchem pojazdów samochodowych oraz pieszych" (KU.060.9.26.2013)	160.000 zł	<input type="checkbox"/>
33.	Sołectwo Bielany	"Doświetlenie ul. Na Włosień" (KU.060.9.27.2013)	15.000 zł	<input type="checkbox"/>
34.	Sołectwo Bielany	"Wyposażenie i umeblowanie Wiejskiego domu Kultury w Bielanych" (KU.060.9.51.2013)	60.700 zł	<input type="checkbox"/>
35.	Sołectwo Bielany	"Bezpieczni, aktywni, zdrowi - wakacje ze Świetlicą" Letni wypoczynek dla dzieci i młodzieży z sołectwa Bielany" (KU.060.9.96.2013)	15.000 zł	<input type="checkbox"/>
36.	Sołectwo Bulowice	"Modernizacja drogi gminnej nr 510043K ul. Północna w Bulowicach" (KU.060.9.25.2013)	330.000 zł	<input type="checkbox"/>
37.	Sołectwo Bulowice	"Remont drogi gminnej - ul. Lipowa, melioracja rowów przydrożnych" (KU.060.9.33.2013)	373.800 zł	<input type="checkbox"/>
38.	Sołectwo Bulowice	"Budowa (remont) nawierzchni drogi gminnej przy ul. Różana (dojazd do posesji nr 6-16)" (KU.060.9.39.2013)	44.600 zł	<input type="checkbox"/>
39.	Sołectwo Bulowice	"Remont nawierzchni asfaltowej placu ćwiczeniowego Ochotniczej straży Pożarnej w Bulowicach" (KU.060.9.41.2013)	35.000 zł	<input type="checkbox"/>
40.	Sołectwo Bulowice	"Wykonanie nawierzchni na odcinku drogi - ul. Stara Droga" (KU.060.9.57.2013)	150.000 zł	<input type="checkbox"/>
41.	Sołectwo Bulowice	"Wykup działki pod parking w centrum wsi" (KU.060.9.58.2013)	110.000 zł	<input type="checkbox"/>
42.	Sołectwo Bulowice	"Kontynuacja remontu ul. Św. Jana Kantego w Bulowicach (od wyremontowanego odcinka do ulicy Łącznej na długości ok. 200mb)" (KU.060.9.60.2013)	223.000 zł	<input type="checkbox"/>
43.	Sołectwo Bulowice	"Remont chodnika oraz plotu od strony północnej" (KU.060.9.81.2013)	40.475 zł	<input type="checkbox"/>

44.	Sołectwo Bulowice	"Bezpieczni, aktywni, zdrowi - wakacje ze Świątlicą" Letni wypoczynek dla dzieci i młodzieży z sołectwa Bulowice" (KU.060.9.85.2013)	15.000 zł	<input type="checkbox"/>
45.	Sołectwo Bulowice	"Remont jezdni ul. Dębina, montaż progów zwalniających, montaż lustra" (KU.060.9.91.2013)	207.000 zł	<input type="checkbox"/>
46.	Sołectwo Łęki	"Dokończenie oświetlenia ulicy Osiedlowej" (KU.060.9.5.2013)	15.000 zł	<input type="checkbox"/>
47.	Sołectwo Łęki	"Wykonanie drogi asfaltowej" (KU.060.9.6.2013)	52.000 zł	<input type="checkbox"/>
48.	Sołectwo Łęki	"Toi toi'e przy placu zabaw i przy orliku" (KU.060.9.7.2013)	4.320zł	<input type="checkbox"/>
49.	Sołectwo Łęki	"Wykonanie utwardzonego placu OSP Łęki wraz z wejściem do Świątlicy Młodzieżowej i Biblioteki" (KU.060.9.12.2013)	133.999,99 zł	<input type="checkbox"/>
50.	Sołectwo Łęki	"Nakładka asfaltowa" (KU.060.9.61.2013)	112.300 zł	<input type="checkbox"/>
51.	Sołectwo Łęki	"Nakładka asfaltowa" (KU.060.9.78.2013)	40.000 zł	<input type="checkbox"/>
52.	Sołectwo Łęki	"Bezpieczni, aktywni, zdrowi - wakacje ze Świątlicą" Letni wypoczynek dla dzieci i młodzieży z sołectwa Łęki" (KU.060.9.84.2013)	15.000 zł	<input type="checkbox"/>
53.	Sołectwo Łęki	"Nakładka asfaltowa i oświetlenie ulicy Klonowej" (KU.060.9.104.2013)	84.000 zł	<input type="checkbox"/>
54.	Sołectwo Łęki	"Remont ulicy działkowej łącznik ul. Piastowskiej i Akacjowej" (KU.060.9.105.2013)	134.700 zł	<input type="checkbox"/>
55.	Sołectwo Malec	"Zagospodarowanie skweru pod szkołą" (KU.060.9.13.2013)	5.000 zł	<input type="checkbox"/>
56.	Sołectwo Malec	"Wykonanie uziemienia słupów oświetleniowych przy obiekcie Sali gimnastycznej w Malcu" (KU.060.9.14.2013)	8.795 zł	<input type="checkbox"/>
57.	Sołectwo Malec	"Naprawa uszkodzonych fundamentów i zadaszenia paleniska w parku sołeckim w Malcu" (KU.060.9.15.2013)	2.000 zł	<input type="checkbox"/>
58.	Sołectwo Malec	"Organizacja punktu rekreacyjno - rehabilitacyjnego przez Stowarzyszenie Klub Seniora Wrzos w Malcu dla członków klubu i mieszkańców seniorów mieszkańców Malca" (KU.060.9.16.2013)	9.184 zł	<input type="checkbox"/>
59.	Sołectwo Malec	"Budowa boiska do piłki siatkowej plażowej wraz z rozbiegiem do skoku w dal" (KU.060.9.28.2013)	20.900 zł	<input type="checkbox"/>
60.	Sołectwo Malec	"Modernizacja drogi bocznej do ul. Łęg w Malcu" (KU.060.9.32.2013)	12.000 zł	<input type="checkbox"/>
61.	Sołectwo Malec	"Budowa ogrodzenia Parku Wiejskiego" (KU.060.9.36.2013)	36.000 zł	<input type="checkbox"/>
62.	Sołectwo Malec	"Położenie nawierzchni asfaltowej na ul. Spokojnej w Malcu" (KU.060.9.37.2013)	80.000 zł	<input type="checkbox"/>
63.	Sołectwo Malec	"Remont drogi na ul. Łąkowej w Malcu" (KU.060.9.77.2013)	72.000 zł	<input type="checkbox"/>
64.	Sołectwo Malec	"Bezpieczni, aktywni, zdrowi - wakacje ze Świątlicą" Letni wypoczynek dla dzieci i młodzieży z sołectwa Malec" (KU.060.9.83.2013)	15.000 zł	<input type="checkbox"/>
65.	Sołectwo Malec	"Tablica informacyjna sołectwa Malec wym. 4 m. dł. x 1,5 m wys. oraz zagospodarowanie zielenią na miejscu docelowym" (KU.060.9.95.2013)	4.000 zł	<input type="checkbox"/>
66.	Sołectwo Malec	"Doposażenie części bojowej w remizie OSP Malec, szafki wraz z akcesoriami do przechowywania kompletnych mundurów bojowych i koszarowych w remizie OSP Malec" (KU.060.9.97.2013)	10.000 zł	<input type="checkbox"/>
67.	Sołectwo Malec	"Zakup namiotu bankietowego" (KU.060.9.106.2013)	10.000 zł	<input type="checkbox"/>
68.	Sołectwo Nowa Wieś	"Oświetlenie ul. Jagiełły w Nowej Wsi" (KU.060.9.45.2013)	30.000 zł	<input type="checkbox"/>
69.	Sołectwo Nowa Wieś	"Położenie nawierzchni asfaltowej na ul. A. Fredry" (KU.060.9.46.2013)	42.000 zł	<input type="checkbox"/>
70.	Sołectwo Nowa Wieś	"Wyrównanie, utwardzenie oraz położenie warstwy masy bitumicznej" (KU.060.9.47.2013)	100.000 zł	<input type="checkbox"/>
71.	Sołectwo Nowa Wieś	"Wykonanie projektu i oświetlenia ulic K. Szymanowskiego i H. Wieniawskiego" (KU.060.9.48.2013)	25.000 zł	<input type="checkbox"/>

72.	Sołectwo Nowa Wieś	"Wykonanie projektu i oświetlenia ul. Batorego od kanału Ulga do ul. Granicznej" (KU.060.9.49.2013)	15.000 zł	<input type="checkbox"/>
73.	Sołectwo Nowa Wieś	"Podniesienie standardu i warunków korzystania z obiektu sportowego "Niwa" dla społeczności sołectwa" (KU.060.9.52.2013)	43.000 zł	<input type="checkbox"/>
74.	Sołectwo Nowa Wieś	"Tym żyje Nowa Wieś... - album fotograficzny" (KU.060.9.59.2013)	39.000 zł	<input type="checkbox"/>
75.	Sołectwo Nowa Wieś	"Położenie nawierzchni asfaltowej na ul. Kolbego Boczna w Nowej Wsi" (KU.060.9.62.2013)	105.000 zł	<input type="checkbox"/>
76.	Sołectwo Nowa Wieś	"Bezpieczni, aktywni, zdrowi - wakacje ze Świątlicą" Letni wypoczynek dla dzieci i młodzieży z sołectwa Nowa Wieś" (KU.060.9.87.2013)	15.000 zł	<input type="checkbox"/>
77.	Sołectwo Nowa Wieś	"Doposażenie szkoły w ławki korekcyjne i do siedzenia na korytarzach" (KU.060.9.90.2013)	10.600 zł	<input type="checkbox"/>
78.	Sołectwo Nowa Wieś	"Remont ogrodzenia wokół szkoły od strony północnej i zachodniej" (KU.060.9.92.2013)	21.100 zł	<input type="checkbox"/>
79.	Sołectwo Nowa Wieś	"Zabudowa punktu oświetlenia na skrzyżowaniu ulic Wyspiańskiego i Konopnickiej" (KU.060.9.100.2013)	9.000 zł	<input type="checkbox"/>
80.	Sołectwo Nowa Wieś	"Wykonanie odwodnienia ulicy Kościuszki w Nowej Wsi" (KU.060.9.101.2013)	160.000 zł	<input type="checkbox"/>
81.	Sołectwo Witkowice	"Oświetlenie końcowego odcinka ul. Kanada" (KU.060.9.11.2013)	25.000 zł	<input type="checkbox"/>
82.	Sołectwo Witkowice	"Budowa sieci oświetleniowej przy ul. Osiedlowej w Witkowicach" (KU.060.9.19.2013)	3.000 zł	<input type="checkbox"/>
83.	Sołectwo Witkowice	"Budowa sieci oświetleniowej na ul. Lipowej w Witkowicach" (KU.060.9.20.2013)	13.000 zł	<input type="checkbox"/>
84.	Sołectwo Witkowice	"Budowa sieci wodociągowej przy ul. Kanada w Witkowicach" (KU.060.9.21.2013)	70.000 zł	<input type="checkbox"/>
85.	Sołectwo Witkowice	"Budowa sieci oświetleniowej na ul. Cichej w Witkowicach" (KU.060.9.22.2013)	40.000 zł	<input type="checkbox"/>
86.	Sołectwo Witkowice	"Budowa sieci oświetleniowej przy ul. Poprzecznej w Witkowicach" (KU.060.9.23.2013)	40.000 zł	<input type="checkbox"/>
87.	Sołectwo Witkowice	"Wykonanie nawierzchni asfaltowej na ul. Granica" (KU.060.9.42.2013)	60.000 zł	<input type="checkbox"/>
88.	Sołectwo Witkowice	"Wyłożenie kostką brukową wjazdu do szkoły podstawowej i gimnazjum w Witkowicach" (KU.060.9.43.2013)	40.000 zł	<input type="checkbox"/>
89.	Sołectwo Witkowice	"Poprawa bezpieczeństwa grających wraz z poszerzeniem boiska do gry w piłkę nożną" (KU.060.9.44.2013)	40.000 zł	<input type="checkbox"/>
90.	Sołectwo Witkowice	"Budowa sieci oświetleniowej przy ul. Zielnej w Witkowicach" (KU.060.9.56.2013)	35.000 zł	<input type="checkbox"/>
91.	Sołectwo Witkowice	"Wsparcie dla Klubu Seniora pod Złotym Dębem ul. Dworska 46, Witkowice" (KU.060.9.79.2013)	13.600 zł	<input type="checkbox"/>
92.	Sołectwo Witkowice	"Bezpieczni, aktywni, zdrowi - wakacje ze Świątlicą" Letni wypoczynek dla dzieci i młodzieży z sołectwa Witkowice" (KU.060.9.93.2013)	15.000 zł	<input type="checkbox"/>
93.	Sołectwo Witkowice	"Utwardzenie oraz zabezpieczenie i położenie materiału utwardzającego na odcinku drogi gminnej, bocznej ul. Beskidzkiej (Witkowice Dolne)" (KU.060.9.94.2013)	50.000 zł	<input type="checkbox"/>

Dane głosującego (wypełnić czytelnie)												
numer PESEL										imię i nazwisko		adres zamieszkania

Oświadczam, że jestem mieszkańcem/mieszkańką Gminy Kęty, który/a ukończył/a 16 lat. Wyrażam równocześnie zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do wdrożenia budżetu obywatelskiego na 2014 rok, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2002 r. Nr 101 poz. 926 z późn. zm.). Wiem, że podanie danych jest dobrowolne oraz że mam prawo kontroli przetwarzania danych, które mnie dotyczą, prawo dostępu do treści swoich danych i ich poprawiania. Administratorem danych osobowych jest Urząd Gminy Kęty z siedzibą w Kętach, Rynek 7.

.....  
(data i podpis głosującego)